

**SONNTAG, 29. MÄRZ 2015**  
**VON 11:30 - 17:30 GEÖFFNET**

**BÜSUM**  
Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
*So gut geht günstig.*

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

### Ebbe & Flut in Büsum

27 Fr	5:19	11:22	17:33	23:36
28 Sa	6:08	12:07	18:31	
29 So	0:36	8:19	14:18	20:50

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

### Moin zusammen ...

Es geht wieder los: Überall beginnen jetzt die Osterferien und damit schaltet auch Büsum von Winterschlaf auf Hochsaison. Wobei – geschlafen hat man in Büsum nicht: Viele fleißige Hände waren aktiv, um den Ort für die Saison herzurichten: Sturm Schäden wurden beseitigt, die ersten Strandkörbe aufgestellt, neue Gebäude „kamen aus der Erde“ und manches Geschäft oder Lokal präsentiert sich im neuen Glanz.

Letzteres gilt auch für Büsums Wasserkante: Die Deichverstärkung ist beendet und das neu gestaltete Areal an Strand und Deich kann nun auf ganzer Länge uneingeschränkt genutzt werden.

Grund genug, diesen Umstand mit dem ersten großen Fest der Saison zu würdigen: Am Samstag wird die Wasserkante feierlich eröffnet. Mit buntem Programm, Leckereien, Musik und Minister.

Und wenn das Wetter noch mitspielt, könnte sich das Ganze schon sehr nach Sommer anfühlen ...

Schönen Tag noch

*Kai Klüwer, Büsum spontan*

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)



**REEDEREI CASSEN EILS**

**Sonderaktion 1. + 2. April**  
**Tagesfahrt Büsum-Helgoland**  
Erwachsene statt € 39,90 nur € 29,-  
Familien\* statt € 99,90 nur € 79,-  
\*2 Erw. und bis zu 3 Ki. von 4 bis 14 J.  
Karten nur in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff  
**Tel. 0 48 34 / 938 220**  
*Bis 14.4. kein Ausbooten*  
*– Schiff fährt in den Hafen!*

## Ende der Bauarbeiten: Büsum lädt ein zum „Deichkieken“ Eröffnungsfeier am Samstag



*Büsum ist nach fast dreijähriger Bauzeit im Rahmen der Deichverstärkung und Neugestaltung der Familienlagune Perlebuch fit für die Zukunft. Das soll am Wochenende gefeiert werden.*

**Bericht Seite 2**

### Biersalon Bonde finden Sie jetzt in der Seemeile:



**„Kleiner Biersalon“**

**Täglich geöffnet ab 11 Uhr.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Ihre Familie Bonde**



*Helena Müller*  
Cosmetic  
**Kosmetik & Hautpflegepraxis**  
*Die Nummer 1!*  
**25761 Büsum**  
**Mittelstraße 9/**  
**Ecke Alleestraße**  
**04834 – 9 84 72 04**  
Termine nach Vereinbarung  
Helena-Müller-Cosmetic.de

**E A. Jensen**  
EDEKA  
**Ostersonntag 14<sup>00</sup> – 18<sup>30</sup>**  
**Ostermontag 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>**  
**Große Auswahl an Osterspezialitäten**  
Lindt, Niederegger, Milka usw.  
**Die beliebte Spargel-Schälmaschine ist wieder da!**  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>**  
**Sonntag: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>**  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

### Was liegt an?

>> **FREITAG, 27.03.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus
- Wochenmarkt**
- 8:30** Mini-Maxi-Club
- Freie Spielzeit**
- 9:30** Vitamaris
- Bewegungsbad in der Gruppe**
- 10:00** Leuchtturm
- Familien-Wattwanderung**
- 10:30** Vitamaris
- Bewegungsbad in der Gruppe**
- 11:00** Vitamaris
- Therap. Atemgymnastik**
- 12:00** St. Clemens-Kirche
- Mittagsgebet**
- 14:00** Vitamaris
- Schwimmen für Best-Ager**
- 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
- Bernsteinschleifen**
- 14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
- Puppen-Ausverkauf (bis 17:00)**

**Fortsetzung Seite 2**

**Fahrplan 27. – 29.03.**  
**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**  
**Büsum-Helgoland** zum Sonderfahrpreis  
**Fr/Sa/So** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
**Fr 13:15 Sa 14:00 So 15:45 Uhr**  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
**Fr 11:45, 16:00 Uhr**  
**Sa 11:00, 12:30 Uhr**  
**So 11:15, 12:45, 14:15 Uhr**  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¾ Std.)  
**Fr 15:15 Uhr Sa 13:15 Uhr**  
**Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr**  
(ca. 2 Std.)  
Saisoneröffnungsfahrt, Sonderpreis € 4,- p. Pers.  
**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12



**Wir sind wieder da!** • Dienstag – Sonntag ab 10 Uhr geöffnet • Ab 11<sup>30</sup> Uhr durchgehend warme Küche  
Restaurant/Café im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Tel. 04834/1040 • [www.mien-buesumer-pesel.de](http://www.mien-buesumer-pesel.de)



Interaktive Ausstellung • Klima • Küstenschutz • Weltnaturerbe Wattenmeer • Piraten-Sonderausstellung

**Letzte Saison mit der Sturmflutbahn**

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7  
0 48 34 / 909 135  
[www.blanker-hans.de](http://www.blanker-hans.de)

## Was liegt an?

### >>FREITAG, 27.03.

Fortsetzung von Seite 1

- 15:00** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Bistro h' Deich/Stinteck  
„Duo Schmarowotsnik“  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

### >>SAMSTAG, 28.03.

- 10:00** Eingang Piraten Meer  
Wattwanderung „mit Muße“  
**10:00** Eingang Camping Nordsee  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**10:00** Parkpl. Büs. Deichhausen  
Umwelttag (Müll-Sammelaktion)  
**10:30** Watt-Tribüne  
Eröffnung Wasserkante Büsum  
**13:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf (bis 17:00)  
**15:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show  
**19:45** Lady v. Büsum/Ankerplatz  
Abendfahrt in See

### >>SONNTAG, 29.03.

- 8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**10:30** Ev. Gemeindehaus  
„Eine-Welt-Stand“  
**13:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**14:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**14:00** Eingang Piraten Meer  
Wattwanderung „mit Muße“  
**14:30** Blanker Hans  
Literarische Sonderführung  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“  
**20:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen  
gibt, an den Tankstellen, beim  
TMS und im Internet unter  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Wasserkante wird feierlich eröffnet

Für ein sicheres Leben an unseren Küsten hat das Land Schleswig-Holstein den Landeschutzdeich in Büsum auf einer Länge von ca. 2,7 km verstärken lassen. Die zwei Jahre andauernde Bauzeit wurde außerdem zum Anlass genommen, die Infrastruktur am Deich zu modernisieren und auszubauen. Von der Mole bis zur Perlebucht hat sich nach der umfassenden Sanierung so einiges gewandelt. Breite, barrierefreie Promenaden und neue Sitzgelegenheiten in strahlendem Weiß laden sowohl zu entspannten Spaziergängen als auch zum Verweilen mit traumhaftem Blick auf die Nordsee ein. Auch das Herzstück, die Watt-Tribüne am Büsumer Hauptstrand, wurde neu gestaltet und das Design perfekt abgestimmt auf das der neuen Familienlagune Perlebucht, die noch vor der Deichverstärkung innerhalb eines Baujahres komplett überarbeitet und fertiggestellt wurde.

### Festakt am Samstag

Am Samstag soll der Abschluss der Arbeiten noch einmal zünftig gefeiert werden: Einwohner, Gäste und alle Interessierten sind herzlich eingeladen zur Eröffnung des neuen Deiches ab 10.30 Uhr auf die Watt-Tribüne am Hauptstrand. Besonders freut sich Büsum den Minister für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume, Herrn Dr. Robert Habeck, begrüßen zu dürfen, der um 11 Uhr den

Deich offiziell eröffnen wird. Die Bands *West Coast Feetwarmers* und die *Buddelshipper* stimmen die Besucher musikalisch ein. Gäste können sich mit einem Fahrrad-Taxi für 5 Euro über den neuen Deich chauffieren lassen und bei der Rundfahrt ganz bequem den neuen Deich erkunden. Für das leibliche Wohl ist ein reichhaltiges gastronomisches Angebot ebenfalls vorhanden.

„Ein Höhepunkt wird die Präsentation der limitierten Deich-BauChronik mit Texten und Bildern vom Baustellenkümmerer Raimund Donalies sein.



Das Heft kann gegen eine Schutzgebühr von € 2,- als Erinnerung an die Bauzeit erworben werden. Ein besonderer Hingucker ist der Ansteckbutton „Deichkieker“, der zur Deicheröffnung an alle Gäste verteilt wird. „Gedacht als kleines Dankeschön für alle, die die Zeit der Deichverstärkung gemeinsam mit uns gemeistert haben“, erläutert Olaf Raffel, Geschäftsführer der Tourismus Marketing Service Büsum GmbH, die Aktion, „und ein kleines freudiges Erinnerungsstück: Ich war bei der Deicheröffnung dabei“.

## Teddys selber nähen

Mittwochs und freitags ab 19 Uhr kann man unter der Anleitung von Gisela Michalsen einen kuscheligen Teddy herstellen und den gleich zum Schmusen mit ins Bett nehmen. Neben den Plüschbären können auch andere Plüschtiere von Hand selbst gestopft werden. Maximal 6 Personen

können nach Voranmeldung den 3-stündigen Kurs besuchen und mit den (auf Wunsch auch vorgenähten) Materialien arbeiten.

Der Kurs kostet € 8,- für Erwachsene (Kinder € 4,-) zuzüglich Material  
Teddyhuus, Hirtenstaller Weg 36  
Info unter 04834-965861

## Dies & das

### Literarische Führung im Blanken Hans



Am Sonntag veranstaltet die Sturmflutenwelt in Büsum eine literarische Sonderführung. In Gedichten, Novellen und Romanen werden viele Ereignisse und Begebenheiten beschrieben, die sich in den Ausstellungsthemen der Sturmflutenwelt wiederfinden – Heiteres und Besinnliches, aber auch Spannendes und Dramatisches über Land, Leute und das nicht immer ungefährliche Leben mit dem Meer zu hören. Die Besucher werden überrascht sein, welche bekannten oder heute nicht mehr so bekannten Schriftsteller sich mit der Thematik Sturmflut befasst haben. Die Sonderführung mit Martina Köster beginnt um 14.30 Uhr. Die Teilnahme ist im Eintrittspreis enthalten.

Weitere Informationen unter  
04834 / 909135 oder unter  
[www.blanker-hans.de](http://www.blanker-hans.de)

### Nachtwanderung am Deich

Eine besondere Abendwanderung veranstaltet die Schutzstation Wattenmeer am Sonntag: Um 20 Uhr will man auf einer zweistündigen Tour am Deich die Schönheit der Abendstimmung am Meer genießen. Passend dazu werden Geschichten, Gedichte und Sternbilder vorgestellt.

Treffpunkt am Leuchtturm  
Info unter 04834/8730

**Dies & das**

**Livemusik:  
Klezmer & Co. im  
Bistro hinterm Deich**

Am Freitag um 20 Uhr ist das „Duo Schmarowotsnik“ im „Bistro hinterm Deich“ (Stintek 19) in Westerdeichstrich zu Gast. Die beiden Musiker Christine von Bülow und Martin Quetsche spielen Klezmermusik, jiddische Lieder und Osteuropa-Folk.

Ohne Mikrophone, ohne Noten und Textzettel schmalzen und stampfen sich die beiden Kieler durch ihr buntscheckiges Musikprogramm. Dabei macht die unterhaltsame Moderation die jiddischen Texte auch für Menschen ohne Vorkenntnisse verständlich.

Eintritt frei – Hut geht rum  
Info und Reservierung unter  
Tel. 04834-9849520

**Tipps**



**Büsser  
Kranken- und  
Seniorenhilfe**  
**Ambulanter Pflegedienst**  
**Telefon 2383**  
**www.pflege-buesum.de**

**Strandrestaurant & Café  
„Zur Perle“**  
Jetzt wieder da: **Olaf, der Spitzenkoch!**  
Jeden Freitag ab 17 Uhr:  
**Spanferkel „satt“ € 10,90**  
mit verschiedenen Beilagen  
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Heute, morgen und auch in Zukunft  
**„Der Frische-Kick“**  
... mit einer  
10er-Karte für  
die Sauerstoff-  
Vitaltherapie!  
Für Sie jetzt  
nur **€ 85,-**



**Vitamaris**  
Wellness • Fitness • Therapien Büsum  
Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

**Saisonstart der „Weißen Flotte“  
Rahder-Schiffe stechen wieder in See**



Frisch herausgeputzt wartet die Rahder-Flotte am Ankerplatz auf Fahrgäste

Ab sofort stechen die Schiffe der Reederei Rahder wieder mit einem vielfältigen Ausflugsprogramm in See. Von der Küstenfahrt über die Krabbenfangfahrt bis zum Törn nach Helgoland sind zahlreiche Fahrten im Programm.

Besonderes Angebot zum Saisonstart: Bis 2. April gilt ein ermäßigter Fahrpreis nach Helgoland (29,99 statt 38,90 für Erwachsene; 79,99 statt 97,90 für die Familienkarte). Dabei entfällt zur Zeit auch das Ausbooten – man kann bequem im Hafen an Land gehen.

Sparen kann man auch bei der ersten „Abendfahrt in See“ der Saison am kommenden Samstag. Die

zweistündige Mini-Kreuzfahrt mit Musik und Tanz kostet an diesem Tag nur € 4,- (Abfahrt 19:45 Uhr).

*Ausgangspunkt aller Fahrten ist der Ankerplatz. Fahrkarten und weitere Informationen gibt es dort im Reetdachpavillon oder unter Tel. 04834 / 3612*



Besonderer Service für die jüngsten Gäste: Im Kinderkino auf der „Lady von Büsum“ wird den Kleinen ganz bestimmt nicht langweilig ...

**Neue Büsum-Botschafter gekürt**

Auch in diesem Jahr wurden im Rahmen des 7. Büsumer Tourismustages am 7. März der Büsumer Botschafterpreis „Im Zeichen der Krabbe“ verliehen. Nachdem im Vorjahr zwei Frauen geehrt wurden, sind diesmal zwei Männer ausgezeichnet worden, die zudem den gleichen Vornamen tragen: **Martin Held** und **Dr. Martin Kreitz**.



Martin Held ist seit vielen Jahren Gästebetreuer im SoVD-Erholungsheim am Möwenweg und dort bei den Gästen äußerst beliebt – man sagt, viele Gäste erkundigen sich vor ihrem Aufenthalt, ob Herr Held auch da ist.

Dr. Martin Kreitz gehört zu den Gründern des Museumshafenvereins, dem der ehemalige Chirurg seitdem als 1. Vorsitzender vorsteht. In seinem 14-jährigen Bestehen ist es dem Verein gelungen, mit dem Museumshafen und seinem Umfeld ein touristisches Highlight zu schaffen.

**Tipps**

**Watt'n Look!**

Mode | Accessoires | Ideen

Wir suchen eine freundliche, kompetente

**Verkäuferin (m/w)**

die Spaß im Umgang mit Menschen hat und Lust am Verkauf von Damentextilien und Accessoires. Ein gutes Händchen für Deko ist wünschenswert.

Mitte Mai werden wir unser Geschäft in der Alleestr. 11 eröffnen und freuen uns auf Ihre Unterstützung!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:  
**andreas.steinhoff@hamburg.de**  
oder rufen Sie auch gerne an unter  
**040/552 042 89**

**Frühstückspension  
oder Hotel garni  
zu pachten gesucht**

... freundliche Angebote an  
Tel. 01 62 9 83 06 59

**Friesen-Deel**

Das kleine, gemütliche Restaurant

**Unser Osterprogramm**

Karfreitag ab 11<sup>30</sup> Uhr:

Der spezielle Fischtag

Ostersamstag ab 11<sup>30</sup> Uhr:

Pfannkuchentag und „à la carte“

Ostersonntag und Ostermontag

ab 9<sup>30</sup> Uhr: Frühstücksbuffet

ab 11<sup>30</sup> Uhr: „à la carte“

Wir bitten um Tischreservierung

Hafenstr. 8 • Tel. 0 48 34 / 36 56

www.friesen-deel.de

**Unter neuer Regie:  
Kleines Restaurant  
Nordsee**

Di. – So. ab 11 Uhr geöffnet  
(Montag Ruhetag)

durchgehend warme Küche

Neue Speisekarte: deftig & fein,  
Fleisch, Fisch & Krabben

**Unbedingt ausprobieren!**

Hohenzollernstr. 9 • Tel. 9679554

**Rieker**  
**Marco Tozzi**  
**Ara • Puma**  
**Josef Seibel**  
**Dockers, Tamaris**  
**Romika usw.**  
Damenschuhe  
bis Gr. 43  
– Taschen –



**SCHUH DAU**  
Kirchenstr. 5

**Ferienwohnungen**  
Neue Bäder! **„Nordia“**  
– inmitten von Büsum –  
**ab € 36,-**  
Alleestraße/Fußgängerzone  
über Nordia Uhren & Schmuck  
Tel. 0 48 34 / 93 62 93  
www.ferienwohnungen-nordia.de

## Tipps

### MaliHom

Die 1. Thai-Massage in Büsum  
**Massagen**  
 Hier erhältlich:  
**Geschenkgutscheine für Massagen**  
 Montag bis Freitag 9:30 – 19:00 Uhr  
 Samstag 9:30 – 16:00 Uhr  
 Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
 www.malihom.de

### ELFI'S TAXI

Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
 (04834)  
**9 31 32**

### Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke  
 Di. – Sa. 14 – 17 Uhr geöffnet  
 Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
 www.bernsteinschleifer.de

### Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
 www.buesumer-theehaus.de

### Juwelier Kremin

Uhrmachermeister  
 Diamantgutachter

### Konfirmationsgeschenke

Chrysalis endless  
 JEWELRY

### Hochleistungs-Hörgerätebatterien Pkg. € 3,95

EKZ Seemeilen-Passage  
 Tel. (0 48 34) 92 44  
 www.shop-juwelier-kremin.de

### Restaurant

### „Tierra del Mar“

Sa. 28./So. 29.3., 12<sup>00</sup> bis 21<sup>00</sup> Uhr  
 Das essen wir an der Nordsee:  
**Fisch-, Schnitzel,  
 Sauerfleisch, Mehlbeutel**  
 und vieles mehr ...  
 – mit einer Riesenauswahl an Beilagen,  
 Vorspeisen, Salaten und Desserts  
**nur € 9,90**

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
 Tel. 0 48 34 / 98 48 10

**E** Aktivmarkt  
 EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**  
**DHL-Paketshop**  
 Briefmarken, Päckchen,  
 Pakete, Einschreiben ...  
 Nordseestr. 16  
 Tel. 0 48 34 - 95 950

Minigolf-Platz **BÜSUMER KRABBE RESTAURANT** großer Kinderspielplatz  
**Stint mit Kartoffelsalat und Speckbohnen ab € 10,50**  
 Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

## Das neue Bullauge ist da!



Jetzt sind es schon fünf: Das neue Bullauge ist seit Ende letzten Jahres lieferbar

Die neueste Ausgabe unseres farbigen Jahreshaftes ist jetzt im Handel. Mit 92 Seiten und über 300 Abbildungen ist es das bisher umfangreichste: Es zeigt Impressionen vom neuen Hauptstrand inklusive vieler Feste auf der Watt-Tribüne, berichtet über die Fertigstellung der letzten Bauabschnitte, besucht die Liebesromantage im Frühjahr, macht einen Bummel über das 10. Oldtimer- und US-Car-Treffen, zeigt Promis im Watt und wirft einen Blick zurück auf die Entstehung des Kurviertels vor knapp 50 Jahren.

Dazu, wie immer, viele große und kleine Begebenheiten, die sich das Jahr über in Büsum zugegetragen haben.

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel  
 ISBN 978-3-9815580-4-3  
 Preis: € 5,50  
 www.buesumer-bullauge.de



... kleiner Blick ins neue Heft

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
 Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50  
**Apotheken-Notdienst**  
 Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

## Tipps



**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
 Restaurant  
**Lammespezialitäten**

kuschelig & muschelig  
 Hafestraße 27 • 25761 Büsum  
 Tel. 0 48 34 - 24 40

### BIOMARIS®

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

### Super Angebote

deep moisture cream € 23,90  
 mit und ohne Parfum  
 statt 26,90 €

augencreme o. Parfum € 15,90  
 statt 17,60 €

BIOMARIS SHOP BÜSUM  
 Ehepaar Unger, Südstrand 7A

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?  
 Tel: (0 48 34) 96 04 80



Schäferei Rolfs

WILLKOMMEN  
 IM BAUERNHOFCAFÉ ...

### Ab jetzt wieder täglich:

Frühstücksbuffet – ab 8 Uhr  
 (Vorankmeldung erbeten)  
 Kaffee & Kuchen 13 – 17 Uhr  
 Spaß für Kinder in der  
 Spielscheune – die ganze Zeit

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
 Tel. 04834/962796 • www.schaeferrolfs.de

### Zurallen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

### Hotel und Restaurant

### Der 1. Spargel des Jahres

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant.

Schweinebraten  
 mit Jus, Gemüse  
 und Salzkartoffeln **9,50**

Seelachsfilet „Wiener Art“  
 mit Curry-Creme, Bratkartoffeln  
 und gemischtem Salat **9,50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

### Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
 E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
 Der Verlag übernimmt keine Haftung  
 für die Richtigkeit der Terminangaben  
 Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11